

◆「一～～就……」 ～するとすぐ……◆

[ 基本句型 ]

主語 + 一 + 動詞 + ～～ + 就 + ……

[ 例文 ]

・我一喝酒就会喝醉。

wo3 yi1 he1 jiu3 jiu4 hui4 he1 zui4.

意味: 私はお酒を飲むとすぐに酔ってしまいます。

・他一听妈妈的声音就哭起来了。

ta1 yi1ting1 ma1ma0 de0 sheng1yin1 jiu4 ku1 qi3lai2 le0.

意味: 彼はお母さんの声を聞いたら急に泣き出しました。

・昨天小狗一看我就汪汪叫。

zuo2tian1 xiao3gou3 yi1 kan4 wo4 jiu4 wang1wang1 jiao4.

意味: 昨日、子犬が私を見るやいなやワンワン吠えました。

・哥哥一来电话就出去了。

Ge1ge0 yi1 lai2 dai4hua4 jiu4 chu1qu4 le0.

意味: 兄は電話がくるとすぐ出かけました。

・一感冒就吃药!

yi1 gan3mao4 jiu4 chi1 yao4 !

意味: 風邪をひいたらすぐ薬を飲みなさい!

## [ 応用句型 ]

基本句型は主語が1つの場合でしたが、前後で主語が異なる場合の句型は下記のように「就」の前に2つめの主語を置きます。初級学習者は、度々「就」の後ろに2つめの主語を置く間違いをしますので、しっかり覚えましょう。

主語1 + ー + 動詞 + ～～ + 主語2 + 就 + ……

## [ 例文 ]

- ・我一喝酒 妈妈 就 骂我。  
wo3 yi1 he1 jiu3 ma1ma0 jiu4 ma4 wo3.

意味: 私はお酒を飲むとお母さんが怒ります。

- ・小狗 一 汪汪 叫 小偷儿 就 跑了。  
xiao3gou3 yi1 wang1wang1 jiao4,xiao3tour1 jiu4 pao3 le0.

意味: 子犬がワンワン吠えるところ泥は逃げて行きました。

- ・一到春天 梅花 就 开。  
Yi1dao4 chun1tian1 mei2hua1 jiu4 kai1.

意味: 春になるとすぐ梅の花が咲きます。

### 注意!

この文は「一」の前に「空という意味の“天 tian1”」や「季節という意味の“季节 ji4jie2”」が省略されている無主語文です。

東京都府中市の中国語教室  
中文倶楽部～ちゅうぶんくらぶ～  
TEL 042-576-0446  
<http://www.chubun-chan.com/>